

Switzerland-Glis: Wide area network

OJ S 167/2014 02/09/2014

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Office de construction des routes nationales

Postal address: Kantonsstrasse 275

Town: Glis

Postal code: 3902

Country: Switzerland

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.a9-vs.ch

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

L06739, VV Réseau de communication A9 VS.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Canton du Valais et OFROU – unité territoriale UTIII.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le lot L06739, VV Réseau de communication A9 VS, inclus la livraison, le montage et la mise en service des composants réseaux (Switchs, etc) sur l'ensemble du territoire du canton du Valais et la de filiale OFROU UTIII, comprenant les routes nationales, routes cantonales, ainsi que les centres d'exploitation, d'intervention et d'entretien. Le réseau ATM actuel sera remplacé (migré), étendu et restructuré par un nouveau réseau basé sur la technologie IP-

Ethernet et géré par la technologie MPLS.

Le lot L06739, VV réseau de communication A9 VS, comprendra environ:

Pour les routes nationales:

Switchs tronçon: 32 pièces.

Switchs section: 34 pièces.

Switchs terrain: 280 pièces.

Entrées encodeurs pour caméras: 101 entrées.

Connexions de caméras IP: 364 connexions.

Sorties décodeurs pour moniteurs: 48 connexions.

Système de gestion vidéo (VMS): 1 pièce.

Système de gestion du réseau (NMS): 1 pièce.

Pour les routes cantonales:

Switchs tronçon: 10 pièces.

Switchs section: 20 pièces.

Switchs terrain: aucun.

Entrées encodeurs pour caméras: 43 entrées.

Connexions de caméras IP: 12 connexions.

II.1.6. CPV code(s)

32430000 Wide area network

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 2.2.2015. Completion 31.12.2024

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Coûts à inclure dans le prix offert: Le délai pour les paiements partiels et finaux est de 45 jours. Tous les prix seront indiqués en francs suisse (CHF).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Conditions générales de participation: il est impératif que le formulaire mentionné dans l'art. 15 al. 2 de l'ordonnance sur les marchés publics du 11 juin 2003 soit attaché à l'offre.

Sous-traitance: des sous-traitants éventuels sont à mentionner lors de la remise de l'offre.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Critères d'aptitude:

1. Objet de référence

Le soumissionnaire doit disposer au minimum d'un objet de référence d'un projet similaire d'un montant supérieur à 0.5 Mio CHF (HT). L'objet de référence doit être terminé et ne doit pas avoir plus de 10 ans. Pour que le projet soit similaire il doit comporter les trois critères suivants (cumulatifs):

Réseau de communication pour infrastructures de trafic.

Transmissions IP-Gigabit sur fibres optiques.

Codecs IP pour transmission vidéo.

2. Chiffre d'affaires

Le chiffre d'affaire du soumissionnaire correspondant aux prestations décrites doit être supérieur à 4 Mio CHF (HT).

3. Projets de référence du chef de projet et du remplaçant du chef de projet

Le chef de projet et le remplaçant du chef de projet doivent chacun avoir eu la même fonction dans au minimum un projet similaire. Pour que le projet soit similaire il doit comporter les trois critères suivants (cumulatifs):

Réseau de communication pour infrastructures de trafic.

Transmissions IP-Gigabit sur fibres optiques.

Codecs IP pour transmission vidéo.

4. Exigences de qualité

Les exigences de qualité des composants décrits dans l'offre valent comme exigences minimales. Ces exigences minimales doivent être remplies.

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

L06739

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

17.10.2014

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Des offres partielles ne sont pas admises.

Autres indications: aucune visite des lieux n'est prévue.

Bulletin officiel du canton du Valais et Simap.

Indication des voies de recours: le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours à déposer dans les dix jours dès la publication à la cour de droit public du tribunal cantonal à Sion.

Délai de livraison / remarques:

Délai de clôture pour le dépôt des offres / remarques: les offres sont à remettre à l'office de construction des routes nationales, kantonsstrasse 275, 3902 glis, au plus tard le vendredi 17 octobre 2014 (sous pli recommandé, le cachet de la poste faisant foi), remplies de manière

complète et signées, avec mention sur l'enveloppe: «Lot L06739, VV Réseau de communication A9 VS». Sera exclue toute offre incomplète, tardive (le cachet de la poste faisant foi), sans signatures valides et originales ou mal adressée. Une offre est considérée comme complète si le descriptif des prestations, présenté sous forme de papier, a été rempli complètement et sans changements, et si les documents exigés ont été dûment remplis et signés.

Publication de référence nationale: Simap de la 29.8.2014, doc. 832519.

Délai souhaité pour poser des questions par écrit: 19.9.2014.

Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres: le dossier d'appel d'offres sera disponible pour consultation dès le 29 août 2014 auprès du bureau de l'Office de construction des routes nationales, Kantonsstrasse 275, à Glis.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

29.8.2014